

Ülésszám: HÖ 1/124-04/2025.

JEGYZŐKÖNYV

Készült XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga
Képviselő-testület 2025. május 22.-én, 17 órakor kezdődő rendes, nyilvános üléséről

Az ülés helye: A Horvát Önkormányzat irodahelyisége
(1152 Bp. XV., Szilas park 1-3. lp. B. fsz. 1.)

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Lukács Mária elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő

Meghívottak: Palotai Dóra nemzetiségi referens
dr. Bódi Tamás jegyző megbízásából

Kuzma István elnök: Köszöntöm a jelenlévőket megállapítom, hogy a Képviselő-testület határozatképes az ülést megnyitom. Tájékoztatom a képviselőket, hogy május 18-án volt Horvátországban a települési polgármesterek és megyei ispánok választása. Donji Kraljevecben Miljenko Horvát maradt a polgármester. Telefonon már gratuláltam a polgármester úrnak és megbeszéltük, hogy június 7-én személyesen találkozunk, amikor megyünk a muraközi gálaműsorra. A részleteket megbeszéljük a 6. napirendi pontban. A napirendet kiegészítem a 11. ponttal ahol javaslom megtárgyalni a közgazdasági főosztály ügyintézőjének a kérését, hogy az ülésen módosítsuk azt a 6 határozatot, ahol nem használtuk fel a határozatokban megszavazott összegeket. Az egyebek napirendnek a sorszáma 12-es lesz. Kérdés hozzászólás a hallottakhoz?

Napirend előtti hozzászólások:

Kuzma Istvánné képviselő: Először Ő is Gratulál Miljenko Horvát polgármester úrnak az újra választásához. Másodszor nem ért egyet azzal, hogy azokat a határozatokat módosítsák, amiknél nem használták fel mind a megszavazott összegeket. A naponta változó árak mellett az üléseken a következő ülésig betervezett programokról és azok kiadásairól nem tudják pontosan megmondani, hogy mennyibe fog kerülni a rendezvényük, így az ülésen csak egy tervezett keretösszegről tudnak határozatot hozni. A költségvetés elfogadásakor és a mostani I. sz. költségvetés módosításban is a dologra tették a rendezvényekre szánt összeget, az elnöknek joga van a sorok kötött átcsoportosítani az összegeket. Megnézte a módosításra javasolt határozatokat és van, ahol 440 Ft miatt kell módosítani a határozatot. A mai ülésen határoznak a június 7-i utazás költségéről és a július 9-12-i bajai halászlé fesztiválra utazási költségéről. Mivel a NAV még nem tette ki a júniusban elszámolható üzemanyagok árat, így nem tudnak pontos összeget megszavazni a júniusi üzemanyag költségekre, és ugyan ez a bajai utazásuk költségének a meghatározására is igaz, mert a NAV által elszámolható júliusi üzemanyag költségeket sem tudják. A július 24.-i ülésen augusztusi és szeptemberei utazások költségéről is határoznak, akkor sem fogják tudni, hogy aug.-ban és szept.-ben mennyi lesz a NAV által elszámolható üzemanyag ára. Mégis dönteniük kell egy keretösszegről, és ez igaz minden más költségre is. Kérdezi, hogy amikor a MÁK ellenőrizte őket miért nem tett kifogást arra, hogy nem pontosan határozták meg a költségre szánt összegeket a határozataikban? Kéri az elnököt, hogy az egyebek alatt számoljon be milyen rendezvényeken vett részt az elmúlt hónapokban.

Lukács Mária elnökhelyettes: Szintén gratulál Miljenkonak az újra választásához. Egyet ért a képviselővel, mert amikor pontos összeget szavaztak meg, addig nem tudnak elszámolni, amíg nem módosították a határozatot, és emelték meg az összeget. Mivel az ügyintéző azt kérte, hogy az ülésen módosítsák azokat a határozataikat, ahol nem használták fel a megszavazott összegeket, akkor elvárható az ügyintézőtől, hogy a

költségvetés módosító előterjesztésben indokolja meg, hogy miért van szükség a módosításra és mi a teendő a fel nem használt összeggel.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, ismertetem a meghívóban kiküldött napirendi pontokat.

1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év Költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadása
 2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítása
 3. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év II. félév Munkaterv elfogadása
 4. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év II. félév Rendezvénynaptár elfogadása
 5. Együttműködési megállapodás kötése a Zuglói Horvát Önkormányzattal
 6. Anyaországi kapcsolat ápolása és hagyományörzés a Muraközi népdalok Gála műsorán Nedelišće
 7. Bajai Halfőző Fesztivál 2025. július 9-12.
 8. Klubfoglalkozások a Horvát Önkormányzat irodájában 14/2025. (I.22.) HÖ határozat módosítása
 9. Szép korú horvátok köszöntése
 10. Szóbeli előterjesztés - Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Irodahelyiség beázásának helyrehozása
 11. A Közgazdasági Főosztály határozat módosítási kérései, javaslatai az idei rendezvényekre megszavazott, de nem felhasznált költségkeretektől
 12. Egyebek-Elnöki beszámoló az elmúlt hónapokban részt vett rendezvényekről
- Kérdés, hozzászólás van a napirendhez?

Megállapítom, hogy kérdés, hozzászólás nincs, egyetértés esetén szavazást kérek a kiegészített napirend határozat elfogadásáról:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. május 22-i rendes nyilvános ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év Költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadása
2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítása
3. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év II. félév Munkaterv elfogadása
4. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év II. félév Rendezvénynaptár elfogadása
5. Együttműködési megállapodás kötése a Zuglói Horvát Önkormányzattal
6. Anyaországi kapcsolat ápolása és hagyományörzés a Muraközi népdalok Gála műsorán Nedelišće
7. Bajai Halfőző Fesztivál 2025. július 9-12.
8. Klubfoglalkozások a Horvát Önkormányzat irodájában 14/2025. (I.22.) HÖ határozat módosítása
9. Szép korú horvátok köszöntése
10. Szóbeli előterjesztés - Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Irodahelyiség beázásának helyrehozása
11. A Közgazdasági Főosztály határozat módosítási kérései, javaslatai az idei rendezvényekre megszavazott, de nem felhasznált költségkeretektől
12. Egyebek-Elnöki beszámoló az elmúlt hónapokban részt vett rendezvényekről

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

30/2025. (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. május 22-i rendes nyilvános ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év Költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadása
2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítása
3. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év II. félév Munkaterv elfogadása
4. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év II. félév Rendezvénynaptár elfogadása
5. Együttműködési megállapodás kötése a Zuglói Horvát Önkormányzattal
6. Anyaországi kapcsolat ápolása és hagyományörzés a Muraközi népdalok Gála műsorán Nedelišće
7. Bajai Halfőző Fesztivál 2025. július 9-12.
8. Klubfoglalkozások a Horvát Önkormányzat irodájában 14/2025. (I.22.) HÖ határozat módosítása
9. Szép korú horvátok köszöntése
10. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Irodahelyiség beázásának helyrehozása

11. A Közgazdasági Főosztály határozat módosítási kérései, javaslatai az idei rendezvényekre megszavazott, de nem felhasznált költségkeretekből
12. Egyebek-Elnöki beszámoló az elmúlt hónapokban részt vett rendezvényekről

**1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év Költségvetés végrehajtásáról szóló zár-
számadás elfogadása**

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: A 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló előterjesztéshez, külön szóbeli kiegészítésem nincs. Kérdés, hozzászólás?

Hozzászólások:

Lukács Mária elnökhelyettes: Annyi észrevétele van az 1. sz. táblázathoz, hogy szerintem a **KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A1+B1)** és a **KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)** sorokban a zárójelben található hivatkozás valamelyik oldalon hibás. A **BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1+D1)** sor felett van egy **D1. Bevételi hiány** sor, ami a kiadási oldalon nem szerepel. Ahogy a **KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)** sorban a zárójelben feltüntetett **D.-re** hivatkozik. Úgy tudja, hogy a költségvetés táblázatban mind a két oldalon szerepelnie kell a hivatkozott soroknak. A többi táblázatban is vannak eltérések. Kéri az elnököt, hogy beszélje meg az ügyintézővel az észrevételeket, és ha hiba van a táblázatokban azok még a jegyzőkönyv leadása előtt legyenek kijavítva.

Kuzma István elnök: Köszönöm az észrevételt, ha hibás a táblázat kérni fogom a kijavítását. Több hozzászólást nem látok, ismertetem a 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztés határozat szövegét, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásáról:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy
1. a 13/2024. (II.14.) HÖ számú határozatával elfogadott 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:

3 745 518 Ft bevétellel

3 020 387 Ft kiadással

725 131 Ft maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. a 2024. évi költségvetés

a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet

b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet

c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet

d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet

e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet

f) vagyontkimutatását a 6. sz. melléklet

g) maradványát a 7. sz. melléklet

szerint hagyja jóvá.

3. 2024. évben a Horvát Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei, valamint saját bevételei nem keletkeztek. A Horvát Önkormányzat a 2025-2026. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.

4. Jelen határozat 2025. május 22. napjától lép hatályba.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

31/2025. (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 13/2024. (II.14.) HÖ számú határozatával elfogadott 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszám-
adás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:

3 745 518 Ft bevétellel

3 020 387 Ft kiadással

725 131 Ft maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. a 2024. évi költségvetés

- a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
 - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
 - g) maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
3. 2024. évben a Horvát Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei, valamint saját bevételei nem keletkeztek. A Horvát Önkormányzat a 2025-2026. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.
4. Jelen határozat 2025. május 22. napjától lép hatályba.

2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István **elnök**: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a kiküldött 2025. évi költségvetés I. sz. módosítás előterjesztéshez, külön szóbeli kiegészítésem nincs. Kérdés vagy hozzászólás?

Hozzászólások:

Kuzma Istvánné **képviselő**: Eddig nem figyelt fel az elnökhelyettes által említett eltérésekre, de most összehasonlította a 2025. évi Költségvetés táblázat soraiban a zárójelben feltüntetett hivatkozásokat és azt látta, hogy már az eredeti költségvetés táblázatban, és a mostani I. sz. módosítás táblázat soraiban a zárójelben feltüntetett hivatkozásoknál bizony akad eltérés. Kérdezi, hogy ezeket nem kellene kijavítani?

Kuzma István **elnök**: Ezt a táblázatot is megbeszéltem az ügyintézővel. Több hozzászólást nem látok, ismertetem a 2025. évi költségvetés I. sz. módosítás előterjesztés határozat szövegét, egyetértés esetén szavazást kérek a határozat elfogadásáról:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi költségvetésről szóló 18/2025. (II.14.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 3.134.159 Ft-ban

kiadási főösszegét 3.134.159 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek 2.416.757 Ft

Finanszírozási bevételek 717.402 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások 420.000 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 58.000 Ft

Dologi jellegű kiadás 2.133.752 Ft

Egyéb működési célú kiadások 372.407 Ft

Felhalmozási kiadások:

Beruházások 150.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,

b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,

c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,

d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2025. május hó 22. napjától lép hatályba.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

32/2025. (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi költségvetésről szóló 18/2025. (II.14.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

<i>bevételi főösszegét</i>	<i>3.134.159 Ft-ban</i>
<i>kiadási főösszegét</i>	<i>3.134.159 Ft-ban</i>

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

<i>Működési bevételek</i>	<i>2.416.757 Ft</i>
<i>Finanszírozási bevételek</i>	<i>717.402 Ft</i>

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

<i>Személyi juttatások</i>	<i>420.000 Ft</i>
<i>Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó</i>	<i>58.000 Ft</i>
<i>Dologi jellegű kiadás</i>	<i>2.133.752 Ft</i>
<i>Egyéb működési célú kiadások</i>	<i>372.407 Ft</i>

Felhalmozási kiadások:

<i>Beruházások</i>	<i>150.000 Ft</i>
--------------------	-------------------

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,*
- b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,*
- c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,*
- d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.*

5. Jelen határozat 2025. május hó 22. napjától lép hatályba.

3. Szóbeli előterjesztés - Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év II. félév Munkaterv elfogadása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a megbeszéltek szerint a 2025. év II. félévére 3 testületi ülést és 1 közmeghallgatás lett betervezve. Az alábbi időpontokban javaslom a 4. ülést 2025. július 24., az 5. ülést 2025. szeptember 18., a 6. ülést 2025. december 16.-án megtartani. A közmeghallgatást 2025. szeptember 20.-ra van betervezve. Kérdés, hozzászólás a munkatervhez?

Hozzászólások:

Lukács Mária elnökhelyettes: Az ülések javasolt dátuma megfelel neki, de csak munkaidő után tud az üléseken részt venni.

Kuzma Istvánné képviselő: Az ülések tervezett időpontjai neki is megfelel.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az alábbiak szerint szavazza meg a 2025. év II. félévi munkatervet:

4. testületi ülés 2025. július 24.

5. testületi ülés 2025. szeptember 18.

6. testületi ülés 2025. december 16.

A közmeghallgatás 2025. szeptember 20.-ra van betervezve.

Az SzMSz XI. Fejezet 14.§. (1) pontja szerint az elnök rendkívüli ülést csak indokolt és sürgős ügyben hív össze. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Horvát Önkormányzat 2025. év II. félévi Munkatervének 1 példányát átadja a pénzügyi ügyintézőnek és a nemzetiségi referensnek.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

33/2025. (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az alábbiak szerint szavazza meg a 2025. év II. félévi munkatervet:

4. testületi ülés 2025. július 24.

5. testületi ülés 2025. szeptember 18.

6. testületi ülés 2025. december 16.

A közmeghallgatás 2025. szeptember 20.-ra van betervezve.

Az SzMSz XI. Fejezet 14.§. (1) pontja szerint az elnök rendkívüli ülést csak indokolt és sürgős ügyben hív össze.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Horvát Önkormányzat 2025. év II. félévi Munkatervének 1 példányát átadja a pénzügyi ügyintézőnek és a nemzetiségi referensnek.

4. Szóbeli előterjesztés - Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. év II. félév Rendezvénynaplár elfogadása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a kulturális bizottsággal összeállítottuk a 2025. év II. félévére tervezett programokat. Ismertetem a II. félévre javasolt programokat.

2025. július 09-12. Részvétel a Bajai Halfőző Fesztiválon

2025. augusztus 23. Testvérvárosi kapcsolatok és a horvát kultúra ápolása Tótszentmártonban a „Bor, prósza és tambura” rendezvényen

2025. szeptember 06. Hármaskút Országos Horvát Zarándoklat-Hercegszántó Vodica Mária kegyhely

2025. szeptember 20. Közmeghallgatás- Kulturális műsor

2025. szeptember hó Közös rendezvény a Horvát Iskolával Csáktornyán-Horvátország

2025. november 08. Testvérvárosi kapcsolatok és hagyományápolás Tótszentmártonban a Márton napi rendezvényen

2025. november 15. Horvát kultúra ápolása az Országos Horvát Nap rendezvényen, Pécs

2025. november 30. 1. Adventi gyertyagyújtás

2025. december 06. Mikulás és 2. Adventi gyertyagyújtás

2025. december 13. Klubfoglalkozás - horvát adventi program, 3. Adventi gyertyagyújtás

2025. december 21. 4. Adventi gyertyagyújtás

A kulturális bizottság 3 igen szavazattal elfogadásra javasolja a felsorolt programokat azzal, hogy a rendezvények megtartása és a programokon való részvétel függ a Horvát Önkormányzat anyagi helyzetétől. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások:

Lukács Mária elnökhelyettes: Idén az ünnepekhez tartozó szokásokat is betervezték a programjaik közé, reméli többen is eljönnek a programokra.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:
XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. év II. félév Rendezvénynaplárát az alábbiak szerint szavazza meg.

2025. július 09-12. Részvétel a Bajai Halfőző Fesztiválon

2025. augusztus 23. Testvérvárosi kapcsolatok és a horvát kultúra ápolása Tótszentmártonban a „Bor, prósza és tambura” rendezvényen

2025. szeptember 06. Hármaskút Országos Horvát Zarándoklat-Hercegszántó Vodica Mária kegyhely

2025. szeptember 20. Közmeghallgatás- Kulturális műsor

2025. szeptember hó Közös rendezvény a Horvát Iskolával Csáktornyán-Horvátország

2025. november 08. Testvérvárosi kapcsolatok és hagyományápolás Tótszentmártonban a Márton napi rendezvényen

2025. november 15. Horvát kultúra ápolása az Országos Horvát Nap rendezvényen, Pécs

2025. november 30. 1. Adventi gyertyagyújtás

2025. december 06. Mikulás és 2. Adventi gyertyagyújtás

2025. december 13. Klubfoglalkozás - horvát adventi program, 3. Adventi gyertyagyújtás

2025. december 21. 4. Adventi gyertyagyújtás

A rendezvények megtartása és a programokon való részvétel függ a Horvát Önkormányzat anyagi helyzetétől.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

34/2025. (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. év II. félév Rendezvénytáptárt az alábbiak szerint szavazza meg.

2025. július 09-12. Részvétel a Bajai Halfőző Fesztiválon

2025. augusztus 23. Testvérvárosi kapcsolatok és a horvát kultúra ápolása Tótszentmártonban a „Bor, prósa és tambura” rendezvényen

2025. szeptember 06. Hármask Határ Országos Horvát Zarándoklat-Hercegszántó Vodica Mária kegyhely

2025. szeptember 20. Közmeghallgatás- Kulturális műsor

2025. szeptember hó Közös rendezvény a Horvát Iskolával Csáktornyán-Horvátország

2025. november 08. Testvérvárosi kapcsolatok és hagyományápolás Tótszentmártonban a Márton napi rendezvényen

2025. november 15. Horvát kultúra ápolása az Országos Horvát Nap rendezvényen, Pécs

2025. november 30. 1. Adventi gyertyagyújtás

2025. december 06. Mikulás és 2. Adventi gyertyagyújtás

2025. december 13. Klubfoglalkozás - horvát adventi program, 3. Adventi gyertyagyújtás

2025. december 21. 4. Adventi gyertyagyújtás

A rendezvények megtartása és más programokon való részvétel függ a Horvát Önkormányzat anyagi helyzetétől.

5. Szóbeli előterjesztés - Együttműködési megállapodás kötése a Zuglói Horvátok Önkormányzattal

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a Zuglói Horvátok Önkormányzata elnöke Bakóczi-Darázsácz Eszter azzal keresett meg, hogy szeretnének együttműködési megállapodás kötni a XV. kerületi Horvát Önkormányzattal. Az előzetes egyeztetések után az elnök asszony elküldte a megállapodás tervezetét, amit átnéztem és kiegészítettem. A kiegészített együttműködési megállapodás tervezetét terjesztem a képviselők elé elfogadásra. Javaslom, hogy egyetértés esetén az együttműködési megállapodást ünnepélyes keretek között írjuk alá és erre az alkalomra szavazzunk meg 50.000 Ft-ot. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások:

Kuzma Istvánné képviselő: Átolvasta az együttműködési megállapodás tervezetét és támogatja az aláírását!

Lukács Mária elnökhelyettes: Egyet ért a magyar és horvát nyelvű szöveggel. Kérdezi, hogy mikor és hol lesz alá írva az együttműködés?

Kuzma István elnök: A pontos dátumot még egyeztetni fogom az elnök asszonnyal. Az biztos, hogy júniusban még az iskolai szünet előtt alá fogják írni az együttműködési megállapodást. Amint meg lesz a dátum és a helyszín értesíteni fogom a képviselőket.

Lukács Mária elnökhelyettes: Javasolja, hogy az elnök egyeztessen az Eszterrel, hogy a Horvát Iskolában legyen aláírva az együttműködési megállapodás. Az iskola tanulói adnak egy kis műsort, a zenészek zenélnék és meg van az ünnepélyes aláírás. A fellépőket pedig megvendégelik egy kis üdítővel és süteménnyel.

Kuzma Istvánné képviselő: Egyetért a javaslattal, az iskolát a megállapodás nélkül is támogatják és bízik benne, hogy ezek után nagyobb létszámban vesznek részt a rendezvényeiken.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy ünnepélyes keretek között együttműködési megállapodást köt a Zuglói Horvátok Önkormányzata és a XV. kerületi Horvát Önkormányzat. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy az együttműködési megállapodást alá írja a Zuglói Horvátok Önkormányzata elnökével. A Képviselő-testület az ünnepélyes aláírás költségére 50.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

35/2025. (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy ünnepélyes keretek között együttműködési megállapodást köt a Zuglói Horvátok Önkormányzata és a XV. kerületi Horvát Önkormányzat. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy az együttműködési megállapodást alá írja a Zuglói Horvátok Önkormányzata elnökével. A Képviselő-testület az ünnepélyes aláírás költségére 50.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

6. Szóbeli előterjesztés - Anyaországi kapcsolat ápolása és hagyományörzés a Muraközi népdalok Gála műsorán Nedelišće

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy május 18-án volt Horvátországban a települési polgármesterek és megyei ispánok választása. Testvértelepülésünkön, Donji Kraljevecben Miljenko Horvát maradt a polgármester. Telefonon már gratuláltam a polgármester úrnak és megbeszéltük, hogy amikor megyünk a muraközi gálaműsorra, személyesen is találkozunk.

2025. 06. 07-én zenészekkel és fellépővel veszünk részt a 41. Muraközi népdalok Gála műsoron Nedelišćen. 2025. 06. 08-án hazafelé bemegyünk Donji Kraljevecbe személyesen gratulálunk Miljenko Horvát polgármester úrnak és egyeztetünk az idei évi programokról, majd folytatjuk az utat Budapestre. A zeneszolgáltatásra javaslom, hogy szavazzunk meg 150.000 Ft-ot, az útiköltségre pedig 47.000 Ft legyen megszavazva, mivel most nem tudjuk az elszámolható üzemanyag árát. A Nedelišće-i Muraközi népdalok Gála műsor költségére összesen 197.000 Ft-ot javaslom megszavazni. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek a alábbi határozat elfogadására:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025. 06. 07-én zenészekkel és fellépővel vesznek részt a 41. Muraközi népdalok Gála műsoron Nedelišćen, másnap június 8-án Donji Kraljevecben találkoznak Miljenko Horvát polgármester úrral, és egyeztetik a II. félévi programokat, majd folytatják az utat Budapestre. A Képviselő-testület a Muraközi népdalok Gála műsor költségére összesen 197.000 Ft-ot szavaz meg. A művészeti előadás számla 150.000 Ft-os összegét a horvát támogatás terhére, és a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolják el. Az utazás költségére megszavazott összeget (47.000 Ft) a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolják el. Az elnök az utazásra saját autóját használja, fizetős útvonalakat nem vesz igénybe, azok elkerülésével jutnak el az úti célig.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

36/2025. (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025. 06. 07-én zenészekkel és fellépővel vesznek részt a 41. Muraközi népdalok Gála műsoron Nedelišćen, másnap június 8-án Donji Kraljevecben találkoznak Miljenko Horvát polgármester úrral, és egyeztetik a II. félévi programokat, majd folytatják az utat Budapestre. A Képviselő-testület a Muraközi népdalok Gála műsor költségére összesen 197.000 Ft-ot szavaz meg. A művészeti előadás számla 150.000 Ft-os összegét a horvát támogatás terhére, és a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolják el. Az utazás költségére megszavazott összeget (47.000 Ft) a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolják el. Az elnök az utazásra saját autóját használja, fizetős útvonalakat nem vesz igénybe, azok elkerülésével jutnak el az úti célig.

7. Szóbeli előterjesztés - Bajai Halfőző Fesztivál 2025. július 9-12.

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy már többször kaptak meghívást a Bajai Halfőző Fesztiválra, ami 2025. július 9 és 12.-e között lesz megtartva. Ezen a rendezvényen szervezőként részt vesz a helyi Horvát Önkormányzat és az Országos Horvát Önkormányzat is. Ez jó alkalom lesz a horvát és magyar hagyományos gasztronómia megismerésére, összehasonlítására, új horvát szervezetek megismerésére és kapcsolatteremtésre. Javaslom, hogy fogadjuk el a meghívást és beszéljük meg, hogy mikor tudunk elmenni a fesztiválra. A kulturális programok Baján a Szentháromság téren felállított nagyszínpadon lesznek. Ott fognak fellépni a hagyományörző csoportok, és ez a rendezvény ingyenes lesz. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások:

Lukács Mária elnökhelyettes: Kéri, hogy pénteken délelőtt utazzanak Bajára a halfőző rendezvényre és szombaton este jöjjenek haza.

Kuzma István elnök: Elfelejtettem mondani, a szállásunk Garán lesz meg oldva. Több hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek a határozat elfogadására:

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadják a Garai meghívást és részt vesznek a Bajai Halfőző Fesztiválon, ami 2025. július 9-12.-ig tart. Szállásuk Garán lesz biztosítva. Az elnök az utazásra saját autóját használja, fizetős útvonalakat nem vesz igénybe, azok elkerülésével jut el az úti célokig. A Képviselő-testület a Bajai Halfőző Fesztivál költségére összesen 50.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

37/2025. (V.22.) HÖ határozata

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadják a Garai meghívást és részt vesznek a Bajai Halfőző Fesztiválon, ami 2025. július 9-12.-ig tart. Szállásuk Garán lesz biztosítva. Az elnök az utazásra saját autóját használja, fizetős útvonalakat nem vesz igénybe, azok elkerülésével jut el az úti célokig. A Képviselő-testület a Bajai Halfőző Fesztivál költségére összesen 50.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

8. Szóbeli előterjesztés - Klubfoglalkozások a Horvát Önkormányzat irodájában 14/2025. (I.22.) HÖ határozat módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a 14/2025. (I.22.) HÖ határozat Klubfoglalkozások a Horvát Önkormányzat irodájában programot, azért javaslom módosítani, mert az iroda beázása miatt az I. félévben csak egy klubfoglalkozást tudunk megtartani. A készülünk a húsvétra horvát húsvéti hagyományok ápolása határozatot is úgy módosítottuk, hogy önálló rendezvényként tartjuk meg. A II. félévre is 1 klubfoglalkozás lett tervezve. A júniusban tartandó klubfoglalkozásra az eredetileg megszavazott 50.000 Ft ne legyen módosítva. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alább módosított határozat elfogadására:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 14/2025. (I.22.) HÖ határozatot az alábbiak szerint módosítja:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. év I. félévre 1 klubfoglalkozásuk lesz, amit júniusban tartanak meg. A Képviselő-testület a klubfoglalkozás költségét nem változtatja meg, az marad 50.000 Ft, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

38/2025. (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 14/2025. (I.22.) HÖ határozatot az alábbiak szerint módosítja:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. év I. félévre 1 klubfoglalkozásuk lesz, amit júniusban tartanak meg. A Képviselő-testület a klubfoglalkozás költségét nem változtatja meg, az marad 50.000 Ft, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

9. Szóbeli előterjesztés - Szép korú horvátok köszöntése

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy június hónapban fogjuk köszönteni a szép korú horvátjainkat. Megbeszélésem a Zuglói Horvát Önkormányzat elnökével, hogy csatlakozzanak be ebbe a rendez-

vénybe. Mindenki fizeti a saját költségét, és egy kis ünnepség keretében közösen köszöntjük a szép korú horvátjainkat. A Horvát iskolából pár diák verset mond és az iskola zenekara horvát dallamokból álló csokorral kedveskednek a résztvevőknek. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:
XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy június hónapban köszöntik a szép korú horvátjaikat. A Képviselő-testület a rendezvény költségére összesen 80.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

39/2025. (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy június hónapban köszöntik a szép korú horvátjaikat. A Képviselő-testület a rendezvény költségére összesen 80.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

10. Szóbeli előterjesztés - Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Irodahelyiség beázásának helyrehozása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy 2025. 02. 15.-én a Generáli biztosító átutalta a megítélt 150.000 Ft kár összegét, ami javaslok 20.000 Ft-tal kiegészíteni. A Palota Holdinggal egyeztetve májustól érdemes a felújítással foglalkozni. A beázás helyreállítására és a megrongálódott bútorok pótlására javaslom felhasználni a 170.000 Ft-ot. Amint a festő vissza jelez, hogy el tudja kezdeni a munkát, akkor előtte ki kell pakolni a szobát, amihez segítséget kell igénybe venni. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások:

Kuzma Istvánné képviselő: A cipekedést nem vállalja, de a festés utáni takarítást vállalja.

Lukács Mária elnökhelyettes: Ő sem tud a cipekedésben segíteni, a festés utáni takarításban részt vesz.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:
XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a biztosító által megítélt 150.000 Ft kár összegét, 20.000 Ft-tal egészíti ki. A 170.000 Ft-ot a károk helyrehozására, festésre és a megsérült bútorok pótlására használják fel. A 150.000 Ft-on felüli 20.000 Ft-ot saját forrás terhére számolják el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

40/2025 (V.22.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a biztosító által megítélt 150.000 Ft kár összegét, 20.000 Ft-tal egészíti ki. A 170.000 Ft-ot a károk helyrehozására, festésre és a megsérült bútorok pótlására használják fel. A 150.000 Ft-on felüli 20.000 Ft-ot saját forrás terhére számolják el.

11. Szóbeli előterjesztés - A Közgazdasági Főosztály határozat módosítási kérései, javaslatai az idei rendezvényekre megszavazott, de nem felhasznált költségkeretekből

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a Közgazdasági Főosztály ügyintézője azt kérte, hogy a 10/2025. (I.22.) HÖ határozat, a 11/2025. (I.22.) HÖ határozat, a 19/2025. HÖ határozat, a 20/2025. (II.14.) HÖ határozat, a 22/2025. (II.14.) HÖ határozat, és a 23/2025. (II.14.) HÖ határozat összege legyen módosítva, mert a betervezett összegektől kevesebbet használtunk fel. Az ügyintéző azt javasolta, hogy a ténylegesen felhasznált és elszámolt összegekre módosítsuk a határozatban az összegeket. Javaslom, hogy a 6 db módosításra javasolt határozatokat egymásután szavazzunk meg. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások:

Kuzma Istvánné képviselő: Napirend előtti hozzászólásában már elmondta, hogy nem ért egyet a javaslattal. A BGA-nak minden évben megküldik a pénzügyi összesítő táblázatot és szöveges beszámolókat. A szöveges beszámolóba mindig beleírják, hogy mennyit szavaztak meg és abból mennyit használtak fel és hova mennyit számoltak el. Egyszer sem kaptak észrevételt azért, mert kevesebbet használtak fel a megszavazott összegből vagy, hogy hibás hiányos lenne a szakmai beszámolójuk. Van egy észrevétele a javasolt 23/2025. (II.14.) HÖ határozat módosításához, az ügyintéző miért ezt a határozatot kéri módosítani? A képviselők az április 10.-i rendkívüli ülésen módosították a 23/2025. (II.14.) HÖ határozatukat és a módosított 27/2025. (IV. 10.) HÖ határozatban 100.000 Ft-ra emelték az összeget és külön választották a klubfoglalkozástól a húsvéti rendezvényüket. Olyan összeget kellene a 23/2025 számú határozat alapján módosítaniuk, amit a 27/2025 határozatban módosítottak. Ezt nem támogatja. Azok az összegek, amiket a határozatokban meg szavaztak, de nem használtak fel, az tudomása szerint ott maradtak a dologi kiadások soron, ahova a költségvetésükbe tették.

Lukács Mária elnökhelyettes: Észre sem vette ezt a hibát.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására.

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 10/2025. (I.22.) HÖ határozat összegét módosítja. A munkamegbeszélésre és a vállalkozók estjére megszavazott 60.000 Ft összeget 37.404 Ft-ra módosítja, mivel 22.596 forinttal kevesebbet használtak fel a tervezettől az utazás költségére. A BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére az utazás költségére 37.404 Ft-ot számoltak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **2 igen, 1 nem szavazattal** elfogadta a javaslatot

41/2025. (V.25.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 10/2025. (I.22.) HÖ határozat összegét módosítja. A munkamegbeszélésre és a vállalkozók estjére megszavazott 60.000 Ft összeget 37.404 Ft-ra módosítja, mivel 22.596 forinttal kevesebbet használtak fel a tervezettől az utazás költségére. A BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére az utazás költségére 37.404 Ft-ot számoltak el.

Kuzma István elnök: Egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadásáról.

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 11/2025.(I.22) HÖ határozat összegét módosítja, melyet a XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga hagyomány őrzése céljából 2025. 02. 27. és 03. 04. között részt vesznek a Mohácsi Busójáráson. A utazásra, szállásra, étkezésre és az útiköltségre összesen 80.000 Ft-ot megszavazott összeget 30.742 Ft-ra módosítja, mivel 49.258 forinttal kevesebbet használtak fel a tervezettől. A BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére az utazás költségére 30.742 Ft-ot számoltak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **2 igen, 1 nem szavazattal** elfogadta a javaslatot

42/2025. (V.22.) HÖ határozata

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 11/2025.(I.22) HÖ határozat összegét módosítja, melyet a XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga hagyomány őrzése céljából 2025. 02. 27. és 03. 04. között részt vesznek a Mohácsi Busójáráson. A utazásra, szállásra, étkezésre és az útiköltségre összesen 80.000 Ft-ot megszavazott összeget 30.742 Ft-ra módosítja, mivel 49.258 forinttal kevesebbet használtak fel a tervezettől. A BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére az utazás költségére 30.742 Ft-ot számoltak el.

Kuzma István elnök: Egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadásáról.

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 19/2025. HÖ határozatát alábbiak szerint módosítja. A 2025. 03. 07-08-án Donji Kraljevechen megtartott 41. Muraközi horvát népdalok rendezvényen, az étkezésre és útiköltségre összesen meghatározott 80.000 Ft-ot 34.934 forintra módosítja, mivel 45.066 forinttal kevesebb került felhasználásra a tervezettől. A BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére az utazás költségére 34.934 Ft-ot számoltak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **2 igen, 1 nem szavazattal** elfogadta a javaslatot

43/2025. (V.22.) HÖ határozata

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 19/2025. HÖ határozatát alábbiak szerint módosítja. A 2025. 03. 07-08-án Donji Kraljevecben megtartott 41. Muraközi horvát népdalok rendezvényen, az étkezésre és útiköltségre összesen meghatározott 80.000 Ft-ot 34.934 forintra módosítja, mivel 45.066 forinttal kevesebb került felhasználásra a tervezettől. A BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére az utazás költségére 34.934 Ft-ot számoltak el.

Kuzma István elnök: Egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadásáról.

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 20/2025. (II.14.) HÖ határozatát a XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselőtestülete, Hrvatska samouprava XV. okruga az 1848/49—es forradalom és szabadságharc emlékére szervezett március 15-i ünnepi megemlékezésre koszorút vásárolt. A koszorúra meghatározott 30.000 Ft-ot 20.000 forintra módosítja mivel 10.000 forinttal kevesebb került felhasználásra a tervezettől. A BGA-tól kapott működési célú támogatás terhére 20.000 Ft-ot számoltak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **2 igen, 1 nem szavazattal** elfogadta a javaslatot

44/2025. (V.22.) HÖ határozata

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 20/2025. (II.14.) HÖ határozatát a XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselőtestülete, Hrvatska samouprava XV. okruga az 1848/49—es forradalom és szabadságharc emlékére szervezett március 15-i ünnepi megemlékezésre koszorút vásárolt. A koszorúra meghatározott 30.000 Ft-ot 20.000 forintra módosítja mivel 10.000 forinttal kevesebb került felhasználásra a tervezettől. A BGA-tól kapott működési célú támogatás terhére 20.000 Ft-ot számoltak el.

Kuzma István elnök: Egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadásáról.

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, a 22/2025. (II.14.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja, a XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete, Hrvatska samouprava XV. okruga a magyarországi horvát nyelvű „Hrvatski Glasnik” hetilapot megrendelésére a meghatározott 15.000 Ft-ot 14.560 forintra módosítja, mivel 440 forinttal kevesebbet használt fel az előfizetésre. A BGA-tól kapott működési célú támogatás terhére 14.560 Ft-ot számoltak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **2 igen, 1 nem szavazattal** elfogadta a javaslatot

45/2025. (V.22.) HÖ határozata

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, a 22/2025. (II.14.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja, a XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete, Hrvatska samouprava XV. okruga a magyarországi horvát nyelvű „Hrvatski Glasnik” hetilapot megrendelésére a meghatározott 15.000 Ft-ot 14.560 forintra módosítja, mivel 440 forinttal kevesebbet használt fel az előfizetésre. A BGA-tól kapott működési célú támogatás terhére 14.560 Ft-ot számoltak el.

Kuzma István elnök: A javasolt 23/2025. (II.14.) HÖ határozat helyett a módosított 27/2025. (IV. 10.) HÖ határozat összegének a módosítását javaslom megszavazni. Egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadásáról.

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete az eredeti 23/2025. (II.14.) HÖ határozatát a 27/2025. (IV. 10.) HÖ határozattal módosította. A Képviselő-testület a 27/2025. (IV. 10.) HÖ határozatban megszavazott összeget az alábbiak szerint módosítja. A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát húsvéti hagyományok ápolás céljából tervezett készülünk a húsvétra, nyilvános rendezvényre megszavazott 100.000 Ft költségét 87.856 forintra módosítja, mivel 12.144 forinttal kevesebbet használt fel a tervezet összegből. A BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére 87.856 Ft-ot számoltak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **2 igen, 1 nem szavazattal** elfogadta a javaslatot

46/2025. (V.22.) HÖ határozata

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete az eredeti 23/2025. (II.14.) HÖ határozatát a 27/2025. (IV. 10.) HÖ határozattal módosította. A Képviselő-testület a 27/2025. (IV. 10.) HÖ határozatban megszavazott összeget az alábbiak szerint módosítja. A XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát húsvéti hagyományok ápolás céljából tervezett készülünk a húsvétra, nyilvános rendezvényre megszavazott 100.000 Ft költségét 87.856 forint-ra módosítja, mivel 12.144 forinttal kevesebbet használtak fel a tervezet összegből. A BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére 87.856 Ft-ot számoltak el.

11. Egyebek - Elnöki beszámoló az elmúlt hónapokban részt vett rendezvényekről

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy az április 10.-i ülés után több rendezvényre kaptunk meghívót. Május 8.-án volt Croaticában a Horvát Újságírás 25 éve rendezvény, ahol ismertetőt adtak a 25 év alatt kiadott horvát könyvekről, felolvasták a 25 év alatt dolgozott és jelenleg is dolgozó újságírók nevét és a program végén volt a kulturális műsor, majd egy rövid kiállítást néztem meg a kiadványokból. Május 20.-án volt a Népviseletnap felvonulás és Táncháza a Misija zenekarral. A horvát iskola diákjai idén népviseletben vonultak a budai várhoz, már a metrón jó hangulatot csinált a Misija zenekar, a felvonulás után szabad téren tartottak egy kis táncházat. Holnap 2 programra is van meghívásunk, aki tud jöjjön el. Az egyik program a Nemzeti Múzeumban, a másik az V. kerületben lesz. A horvát államiság ünnepére is kaptunk meghívót a nagykövetségtől, és visszajelzést kérnek. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:
XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a május 8.-án Croaticában megtartott Horvát Újságírás 25 éve rendezvényről és a május 20.-án tartott Népviseletnap felvonulásról és a Misija zenekar által tartott Táncházzal szóló elnöki beszámolókat elfogadja.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

47/2025. (V.22.) HÖ határozata

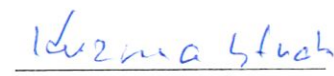
XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a május 8.-án Croaticában megtartott Horvát Újságírás 25 éve rendezvényről és a május 20.-án tartott Népviseletnap felvonulásról és a Misija zenekar által tartott Táncházzal szóló elnöki beszámolókat elfogadja.

Kuzma István elnök: Több közérdekű bejelentést nem látok, az ülést, bezárom.

K.m.f.


jk-hitelesítő
aláírása




Kuzma István
elnök

Budapest Főv. XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatása										Ft
KIADÁSOK	2024. évi eredeti előirányzat	2024. évi módosított előirányzat	2024. évi teljesítés	Teljesítés %	BEVÉTELEK	2024. évi eredeti előirányzat	2024. évi módosított előirányzat	2024. évi teljesítés	Teljesítés %	
A. MÜKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG										
II. Működési bevételek										
I. Működési kiadások										
1. Személyi juttatások	120 000	479 772	320 991	66,90	13. Működési célú támogatások ÁHT-n belülről	1 040 000	2 284 400	2 284 400	100,00	
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	14 000	69 000	37 000	53,62	14. Közhatalmi bevételek					
3. Dologi kiadások	1 027 503	3 079 017	2 607 867	84,70	15. Működési bevételek	0	45 474	45 474	100,00	
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai					16. Működési célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről					
5. Egyéb működési célú kiadások	1 176 412									
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 337 915	3 627 789	2 965 858	81,75	A1. Működési bevételek összesen: (13+...+16)	1 040 000	2 329 874	2 329 874	100,00	
					működési egyenleg	-1 297 915	-1 297 915	-635 984	49,00	
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG										
III. Felhalmozási kiadások										
6. Beruházások	110 000	110 000	54 529	49,57	17. Felhalmozási bevételek					
7. Felújítások					18. Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n belülről					
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások					19. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről					
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	110 000	110 000	54 529	0,00	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (17+...+19)	0	0	0		
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 447 915	3 737 789	3 020 387	80,81	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	1 040 000	2 329 874	2 329 874	100,00	
C. FINANSZIROZÁSI MÉRLEG										
VI. Finanszírozási bevételek										
V. Finanszírozási kiadások										
9. Belföldi finanszírozás kiadásai					20. Belföldi finanszírozás bevételei					
10. Belföldi értékpapírok kiadásai					21. Belföldi értékpapírok bevételei					
11. Központi, irányítószervi támogatás folyósítása					22. Maradvány igénybevétele	1 407 915	1 407 915	1 415 644	100,55	
12. Külföldi finanszírozás kiadásai					23. Központi, irányító szervi támogatás folyósítása					
					24. Külföldi finanszírozás bevételei					
C. Finanszírozási kiadások összesen: (9+...+12)	0	0	0		C1. Finanszírozási bevételek összesen: (20+...+24)	1 407 915	1 407 915	1 415 644	100,55	
					D1. Bevételi hiány					
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 447 915	3 737 789	3 020 387	80,81	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1+D1)	2 447 915	3 737 789	3 745 518	100,21	

Budapest Főv. Xv. kerületi Hivatal Önkormányzat 2024. évi bevételjeinek alakulása feladatonkénti bontásban												
Megnevezés	2024. évi eredeti előirányzat				2024. évi módosított előirányzat				2024. évi teljesítés			
	kötelező feladat	önként vállalt feladat	államig. feladat	Összesen	kötelező feladat	önként vállalt feladat	államig. feladat	Összesen	kötelező feladat	önként vállalt feladat	államig. feladat	Összesen
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
A. Működési bevételek												
I. Működési célú támogatások ÁHT-n belülről	1 040 000			1 040 000	2 284 400			2 284 400	2 284 400			2 284 400
1. Önkormányzati támogatások				0				0				0
2. Elvonások és befizetések bevételei				0				0				0
3. Műk. célú garancia- és kezességvállalásból szárm. megtérülések				0				0				0
4. Működési célú támogatások államháztartáson belülről				0				0				0
5. Működési célú támogatások államháztartáson kívülről				0				0				0
6. Egyéb működési célú támogatások	1 040 000			1 040 000	2 284 400			2 284 400	2 284 400			2 284 400
II. Közhatalmi bevételek				0				0				0
III. Működési bevételek				0				0				0
1. Kamatbevételek és más nyereségszerű bevételek				0	45 474			45 474	45 474			45 474
2. Egyéb működési bevételek				0	45 464			45 464	45 464			45 464
IV. Működési célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről				0	10			10	10			10
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	1 040 000			1 040 000	2 329 874			2 329 874	2 329 874			2 329 874
B. Felhalmozási bevételek												
I. Felhalmozási bevételek				0				0				0
II. Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n belülről				0				0				0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről				0				0				0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)				0				0				0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	1 040 000			1 040 000	2 329 874			2 329 874	2 329 874			2 329 874
C. Finanszírozási bevételek												
I. Belföldi finanszírozási bevételek				0				0				0
II. Belföldi értékpapírok bevételei				0				0				0
III. Maradvány igénybevétele	1 407 915			1 407 915	1 407 915			1 407 915	1 415 644			1 415 644
I. Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	1 407 915			1 407 915	1 407 915			1 407 915	1 415 644			1 415 644
IV. Központi irányító szervi támogatás folyósítás				0				0				0
V. Külföldi finanszírozás bevételei				0				0				0
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 407 915			1 407 915	1 407 915			1 407 915	1 415 644			1 415 644
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	2 447 915			2 447 915	3 737 789			3 737 789	3 745 518			3 745 518

Budapest Főv. XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi kiadásainak alakulása feladatonkénti bontásban											
Ft											
Megnevezés	2024. évi eredeti előirányzat				2024. évi módosított előirányzat				2024. évi teljesítés		
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A. Működési kiadások											
I. Személyi juttatások	120 000	0	0	120 000	479 772	0	0	479 772	320 991	0	0
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	14 000	0	0	14 000	69 000	0	0	69 000	37 000	0	0
III. Dologi kiadások	1 027 503	0	0	1 027 503	3 079 017	0	0	3 079 017	2 607 867	0	0
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási		0	0	0		0	0	0	0	0	0
V. Egyéb működési célú kiadások	1 176 412	0	0	1 176 412	0	0	0	0	0	0	0
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV)	2 337 915	0	0	2 337 915	3 627 789	0	0	3 627 789	2 965 858	0	0
B. Felhalmozási kiadások											
I. Beruházások	110 000	0	0	110 000	110 000	0	0	110 000	54 529	0	0
II. Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	110 000	0	0	110 000	110 000	0	0	110 000	54 529	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	2 447 915	0	0	2 447 915	3 737 789	0	0	3 737 789	3 020 387	0	0
C. Finanszírozási kiadások											
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Belföldi értékpapírok kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Külföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	2 447 915	0	0	2 447 915	3 737 789	0	0	3 737 789	3 020 387	0	0

Budapest Főv. XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi kiadásainak és bevételeinek alakulása COFOG számok szerinti bontásban				Ft
Feladat/ Bev. És Kiad	Támogatási célú finanszírozási műveletek	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása	Összesen	
Kormányzati funkciók	018030	084020		
Megnevezés	2024. évi teljesítés			
Engedélyezett álláshelyek száma (fő)	0			
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	0			
KIADÁSOK				
A. Működési kiadások				
I. Személyi juttatások	0	320 991	320 991	
ebből: - külső személyi juttatások		320 991	320 991	
II. Munkáltatót terhelő jár.és szociális hozzájár.adó	0	37 000	37 000	
ebből: - egészségügyi hozzájárulás		0	0	
- szociális hozzájárulás		17 000	17 000	
- munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó		20 000	20 000	
III. Dologi kiadások	0	2 607 867	2 607 867	
1. Készletbeszerzés	0	49 427	0	
ebből: - szakmai anyagok beszerzése		15 748	0	
- üzemeltetési anyagok		33 679	0	
2. Kommunikációs szolgáltatás	0	271 661	0	
ebből: - informatikai szolgáltatás		192 534	0	
- egyéb kommunikációs szolgáltatás		79 127	0	
3. Szolgáltatási kiadások	0	1 400 833	0	
ebből: - bérleti és lízing díjak		227 460	0	
- közüzemi díjak		172 317	0	
- karbantartási, kiegészítési szolgáltatások		0	0	
- szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások		772 108	0	
- egyéb szolgáltatások		228 948	0	
4. Kiküldetések, reklám-és propagandakiadások	0	504 116	0	
ebből: - kiküldetés		504 116	0	
ebből: - reklám-és propagandakiadások		0	0	
5. Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	0	381 830	0	
ebből: - működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó		370 815	0	
- egyéb dologi kiadások		11 015	0	
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási			0	
V. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	
1. Egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belül	0	0	0	
ebből:	0		0	
2. Működési célú kölcsönök ÁHT-n belülre			0	
3. Egyéb működési célú támogatások ÁHT-n kívülre	0	0	0	
ebből:	0		0	
4. Működési célú kölcsönök ÁHT-n kívülre	0		0	
5. Tartalékok	0		0	
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV)	0	2 965 858	2 965 858	
B. Felhalmozási kiadások				
I. Beruházások	0	54 529	54 529	
ebből: - informatikai eszközök beszerzése		35 063	35 063	
- egyéb tárgyi eszközök beszerzése		7 873	7 873	
- beruházási célú előzetesen felszámított áfa		11 593	11 593	
II. Felújítások			0	
III. Egyéb felhalmozási kiadások			0	
B. Felhalmozási kiadások összesen (21+22+23)	0	54 529	54 529	
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	0	3 020 387	3 020 387	
C. Finanszírozási kiadások				
I. Belföldi finanszírozási kiadás			0	
II. Belföldi értékpapírok kiadásai			0	
III. Külföldi finanszírozás kiadásai			0	
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	0	3 020 387	3 020 387	

	Támogatási célú finanszírozási műveletek	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása	Összesen
Feladat/ Bev. És Kiad			
Kormányzati funkciók	018030	084020	
Megnevezés	2024. évi teljesítés		
BEVÉTELEK			
A. Működési bevételek			
I. Működési célú támogatások ÁHT-n belülről	0	2 284 400	2 284 400
1. Önkorm.működési költségvetési támogatása			0
2. Elvonások és befizetések bevételei			0
3. Műk. célú garancia- és kezességváll-ból szárm. megtérülések			0
4. Működési célú tám-ok, kölcsönök visszatérülése			0
5. Működési célú tám-ok, kölcsönök igénybevétele			0
6. Egyéb működési célú támogatások	0	2 284 400	2 284 400
Ebből: - működési támogatás		1 040 000	1 040 000
- feladatalapú támogatás		944 400	944 400
- önkormányzati támogatás		300 000	300 000
II. Közhatalmi bevételek	0		0
1. Helyi adók			0
2. Gépjárműadó			0
3. Egyéb közhatalmi bevételek			0
III. Működési bevételek	0	45 474	45 474
1. Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek		45 464	0
2. Egyéb működési bevételek		10	10
3. Egyéb sajátos működési bevételek			0
IV. Működési célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről	0	0	0
1. Működési célú kölcsönök visszatérülése			0
2. Működési célú átvett pénzeszközök			0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	0	2 329 874	2 329 874
B. Felhalmozási bevételek			
I. Felhalmozási bevételek	0		0
II. Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n belülről	0		0
1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatás	0		0
2. Felhalmozási célú kölcsönök visszatérülése	0		0
3. Felhalmozási célú pénzeszköztérítés	0		0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről	0		0
1. Felhalmozási célú kölcsönök visszatérülése	0		0
2. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0		0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0		0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	0	2 329 874	2 329 874
C. Finanszírozási bevételek			
Feladat/ Bev. És Kiad	Támogatási célú finanszírozási műveletek		
Kormányzati funkciók	018030		
I. Belföldi finanszírozási bevételek			0
II. Belföldi értékpapírok bevételei			0
III. Maradvány igénybevétele	1 415 644		1 415 644
IV. Központi irányító szervi támogatás folyósítás			0
V. Külföldi finanszírozás bevételei			0
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 415 644		1 415 644
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)			3 745 518

Budapest Főv. XV. kerületi Horvát Önkormányzat pénzeszközeinek változása 2024. évben			Ft
Megnevezés	Pénzkészlet		
	2024. január 1-jén	2024. december 31-én	
Lekötött bankbetétek			
Pénztárak, csekkek, betétkönyvek			
Forintszámlák	1 407 615	725 131	
Devízaszámlák			
Pénzeszközök összesen	1 407 615	725 131	

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi vagyonkimutatása			Ft
Megnevezés	Záró érték 2024. december 31-én		
	Bruttó	Nettó	
Eszközök			
A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök	0	0	
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0		
2.1. Forgalomképtelen gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0		
2.1.1. Kizárólagos nemzeti vagyonba tartozó gépek, berendezések, felszerelések, járművek			
2.1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű gépek, berendezések, felszerelések, járművek			
2.2. Korlátozottan forgalomképes gépek, berendezések, felszerelések, járművek			
2.3. Forgalomképes gépek, berendezések, felszerelések, járművek			
3. Tenyészállatok			
4. Beruházások, felújítások			
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése			
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
1. Tartós részesedés			
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír (forgalomképes)			
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése (forgalomképes)			
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök			
B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök	0	0	
I. Készletek			
II. Értékpapírok			
C) Pénzeszközök	717 402	717 402	
I. Lekötött bankbetétek			
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek			
III. Forintszámlák	717 402	717 402	
IV. Devizaszámlák			
V. Idegen pénzeszközök			
D) Követelések	0	0	
I. Költségvetési évben esedékes követelések			
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések			
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások			
E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0	0	
F) Aktív időbeli elhatárolások	0	0	
Eszközök összesen	717 402	717 404	
Könyvviteli mérlegen kívüli eszközök			
0"-ra leírt, de használatban levő eszközök állománya	451 638		
- Korlátozottan forgalomképes informatikai eszközök	254 910		
- Korlátozottan forgalomképes egyéb gépek, berendezések, felszerelések	196 728		

Budapest Főv. XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. évi maradványkimutatása	
Ft	
Megnevezés	Összeg
I. Alaptevékenység költségvetési bevételei	2 329 874
2. Alaptevékenység költségvetési kiadásai	3 020 387
I. Alaptevékenység költségvetési egyenlege	-690 513
3. Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 415 644
4. Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
II. Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	1 415 644
A) Alaptevékenység maradványa	725 131
5. Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	0
6. Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	0
III. Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege	0
7. Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevétele	0
8. Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadása	0
IV. Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege	0
B) Vállalkozási tevékenység maradványa	0
C) Összes maradvány (A+B)	725 131
D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	
E) Alaptevékenység szabad maradványa	725 131

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása										
KIADÁSOK		2024. évi teljesítés	2025. évi Eredeti előirányzat	Változás +-	2025. évi I. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2024. évi teljesítés	2025. évi Eredeti előirányzat	Változás -,-	2025. évi I. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG										
I. Működési kiadások										
1. Személyi juttatások		320 991	120 000	300 000	420 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 284 400	1 190 000	1 221 920	2 411 920
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó		37 000	28 000	30 000	58 000	10. Közhatalmi bevételek				
3. Dologi kiadások		2 607 867	1 236 995	896 757	2 133 752	11. Működési bevételek	45 474	0	4 837	4 837
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai		0	0	0	0	12. Működési célú átvett pénzeszközök				
5. Egyéb működési célú kiadások		0	372 407	0	372 407					
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)		2 965 858	1 757 402	1 226 757	2 984 159	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	2 329 874	1 190 000	1 226 757	2 416 757
működési egyenleg										
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG										
III. Felhalmozási kiadások										
6. Beruházások		54 529	150 000	0	150 000	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
7. Felújítások						14. Felhalmozási bevételek				
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások						15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
B. Felhalmozási kiadások összesen: (6+...+8)		54 229	150 000	0	150 000	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)		3 020 087	1 907 402	1 226 757	3 134 159	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 329 874	1 190 000	1 226 757	2 416 757
Bevételi egyenleg										
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG										
V. Finanszírozási kiadás										
						VI. Finanszírozási bevétel	1 415 644	717 402		717 402
C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)						C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)	1 415 644	717 402		717 402
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)		3 020 087	1 907 402	1 226 757	3 134 159	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	3 745 518	1 907 402	1 226 757	3 134 159

Budapest Főváros N.Y. kerületi Hivatal Önkormányzat 2025. évi költségvetés 1. sz. módosítás bevételei előirányzata feladatankénti bontásban													
Megnevezés	2024.évi teljesítés	2025. évi Eredeti előirányzat			Változás (+/-)							2025. évi I. sz. mód. előirányzat	
		Költség feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Költség feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Költség feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I	2.												
A. Működési bevételek													
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 284 400	1 040 000	0	0	1 040 000	1 221 920	0	0	1 221 920	2 261 920	0	0	2 261 920
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	2 284 400	1 040 000			1 040 000	1 221 920			1 221 920	2 261 920			2 261 920
- nemzeti/regionális önkormányzat működési támogatása	1 040 000	1 040 000			1 040 000					1 040 000			1 040 000
- nemzeti/regionális önkormányzat feladatlapján támogatása	944 400				0	921 920			921 920	921 920			921 920
- helyi önkormányzatok közötti támogatás	300 000				0	300 000			300 000	300 000			300 000
II. Közhatalmi bevételek					0	0			0	0			0
III. Működési bevételek	12 439	150 000			150 000	4 837			4 837	154 837			154 837
IV. Működési c. átvett pénzeszk.					0				0	0			0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	2 296 839	1 190 000	0	0	1 190 000	1 226 757	0	0	1 226 757	2 416 757	0	0	2 416 757
B. Felhalmozási bevételek													
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről					0				0				0
II. Felhalmozási bevételek					0				0				0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.					0				0				0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	2 296 839	1 190 000	0	0	1 190 000	1 226 757	0	0	1 226 757	2 416 757	0	0	2 416 757
C. Finanszírozási bevételek													
I. Belföldi finanszírozási bevételek	717 402	717 402	0	0	717 402	0			0	717 402			717 402
I. Maradvány igénybevétele	717 402	717 402	0	0	717 402	0			0	717 402			717 402
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	717 402	717 402	0	0	717 402	0			0	717 402			717 402
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	717 402	717 402	0	0	717 402	0			0	717 402			717 402
Bevételek mindösszen: (A+B+C)	3 014 241	1 907 402	0	0	1 907 402	1 226 757	0	0	1 226 757	3 134 159	0	0	3 134 159

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban														
Ft														
Megnevezés	2024.évi teljesítés	2025. évi Eredeti előirányzat					Változás (+/-)					2025. évi I. sz. mód. előirányzat		
		Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	13	
A. Működési kiadások														
I. Személyi juttatások	320 991	120 000			120 000	300 000			300 000	420 000			420 000	
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	37 000	28 000			28 000	30 000			30 000	58 000			58 000	
III. Dologi kiadások	2 607 867	1 236 995			1 236 995	896 757			896 757	2 133 752			2 133 752	
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási	0	0			0	0			0	0			0	
V. Egyéb működési célú kiadások	0	372 407			372 407	0			0	372 407			372 407	
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	2 965 858	1 757 402	0	0	1 757 402	1 226 757	0	0	1 226 757	2 984 159	0	0	2 984 159	
B. Felhalmozási kiadások														
I. Beruházások	54 529	150 000			150 000	0			0	150 000			150 000	
II. Felújítások					0	0			0	0			0	
III. Egyéb felhalmozási kiadások					0	0			0	0			0	
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	54 529	150 000	0	0	150 000	0	0	0	0	150 000	0	0	150 000	
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	3 020 387	1 907 402	0	0	1 907 402	1 226 757	0	0	1 226 757	3 134 159	0	0	3 134 159	
C. Finanszírozási kiadások														
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0	0	0							0	
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0	0	0							0	
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	3 020 387	1 907 402	0	0	1 907 402	1 226 757	0	0	1 226 757	3 134 159	0	0	3 134 159	

Ft

Budapesti Városi Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételei és kiadásai előirányzatának felhasználási ütemezve														Év
Sor-szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. belőlől	520 000	0	0	460 960		520 000	0	460 960	300 000	0	0	0	2 261 920
2.	- nemzeti önkormányzat működési tám.	520 000					520 000							1 040 000
3.	- nemzeti önkormányzat feladatalapú tám.				472 200				472 200					944 400
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás									300 000				300 000
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek		150 000	4 837										154 837
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	150 000	4 837	460 960	0	520 000	0	460 960	300 000	0	0	0	2 416 737
9.	Felhalmoz. célú tám. államháztartáson belőlől													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhalmoz. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													
14.	Maradvány igénybevétele													
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	717 402												717 402
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	717 402	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	717 402
17.	Bevételek mindössen: (8+12+16)	1 237 402	150 000	4 837	460 960	0	520 000	0	460 960	300 000	0	0	0	3 134 159
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások				200 000			200 000					20 000	420 000
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	25 000						25 000					8 000	58 000
20.	Dologi kiadások	98 542	77 836	120 500	372 184	200 000	200 000	200 000	287 097	200 000	250 000	300 000	200 000	2 506 159
21.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													0
22.	Egyéb működési célú kiadások													0
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	123 542	77 836	120 500	572 184	200 000	200 000	425 000	287 097	200 000	250 000	300 000	228 000	2 984 159
24.	Beruházások							150 000						150 000
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	150 000	0	0	0	0	0	150 000
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindössen: (23+27+29)	123 542	77 836	120 500	572 184	200 000	200 000	575 000	287 097	200 000	250 000	300 000	228 000	3 134 159